

ՀՅԴ Բիւրոյի Յայտարարութիւն

Հակառակ սպառնալիքներին ու սադրանքի փորձերին գոհունակութեամբ արձանագրում ենք, որ Արցախում պետութեան ղեկավարի ընտրութիւնը տեղի ունեցաւ սահմանուած ընթացակարգերին համապատասխան, ինչը Արցախի գերիշխանութեան եւ ինքնուրոյն որոշումներ կայացնելու կարեւոր ցուցիչ է:



Իբրեւ արցախահայութեան ներկայացուցչական բարձրագոյն մարմին Արցախի խորհրդարանը իր բարձրութեան վրայ գտնուեց եւ կարողացաւ պատասխանատու որոշում կայացնել, ինչի կապակցութեամբ շնորհաւորում ենք թէ՛ Արցախի Հանրապետութեան նորընտիր նախագահ պարոն Սամուէլ Շահրամանեանին, թէ՛ խորհրդարանական ուժերին:

Այս ճակատագրական օրերին Արցախի ղեկավարութիւնը ստանձնելու յանձնառութիւնը յարգանքի եւ դրուատանքի արժանի քայլ է: Լիալոյս ենք, որ պարոն Շահրամանեանը կը կարողանայ փոխգործակցութեան ու միասնականութեան միջնորդական դերակրել Արցախի պետական կառավարման համակարգում եւ համահայկական զօրակցութեամբ առաջնորդել արցախահայութեան ազատութեան պայքարը:

Արցախը հայկական պահելու, արցախահայութեան ինքնորոշման իրաւունքը անվերապահօրէն իրացնելու այդ պայքարում Հ.Յ.Դաշնակցութիւնը իր ողջ կարողականութեամբ մշտապէս Արցախի պետականութեան եւ արցախահայութեան կողքին է:

ՀՅԴ ԲԻՒՐՈ

Հաղորդագրութիւն ՀՅԴ Ամերիկաներու եւ Աւստրալիոյ մարմինների Ռայոնական ժողովի

Սեպտեմբերի 15-էն 17 երկարող շաբաթավերջին, Պուէնոս Այրէսի մէջ գումարուեցաւ ՀՅԴ Ամերիկաներու եւ Աւստրալիոյ մարմիններու Ռայոնական ժողովը: ՀՅԴ Բիւրոյի կազմակերպած այս ժողովին կը մասնակցէին ՀՅԴ Ամերիկայի Արեւելեան եւ Արեւմտեան շրջաններու, Արժանիքի, Աւստրալիոյ եւ Գանատայի կեդրոնական կոմիտէներու ներկայացուցիչները:

Ռայոնական ժողովի օրակարգի վրայ էին հայրենի ու համահայկական հարցեր, Արցախի ներկայ ճգնաժամէն սկսեալ մինչեւ Հայաստանի ներքին թէ՛ արտաքին մարտահրաւէրները, ինչպէս նաեւ Սփիւռքի ընդհանուր իրավիճակն ու վերոյիշեալ երկիրներու հայ գաղթօժաններու դիմագրաւած անմիջական թէ՛ հեռանկարային խնդիրները:

Յաջորդական նիստերու ընթացքին, համապարփակ քննարկման ենթարկուեցան օրակարգի բազմաբնոյթ կէտերը, ճշգրտեցան հասարակաց մարտահրաւէրներն ու անոնց դիմակայման քայլերը: Ժողովը յատկապէս կանգ առաւ Ամերիկաներու եւ Աւստրալիոյ հայ գաղութներու առաջընթացի, երիտասարդութեան հայեցիութեան ու մարտունակութեան ոգիի խթանման, Հայ Դատի գործունէութեան շեշտակի ընդլայնման եւ Հայաստան-Արցախ-Սփիւռք եռամիասնութեան վերականգնման ծրագիրներուն վրայ:

ՀՅԴ Ամերիկաներու եւ Աւստրալիոյ մարմիններու Ռայոնական ժողովը իր եզրայանգումը կատարեց՝ վերանորոգ վճռակամութեամբ եւ ուժերու համագործած լարումով, առեւալ շրջաններու կազմակերպական ներուժը կեդրոնացնելու Արցախի ճգնաժամի հանգուցալուծման, արցախահայութեան ինքնորոշման իրաւունքի կենսագործման եւ Հայաստանին սպառնացող դաւադրութիւնները ձախողութեան մատնելու առաջադրութեանց վրայ:

Վերջապէս, Ռայոնական ժողովը ողջունեց Սեպտեմբերի 16-ին կազմուած Արժանիքի Արցախի Բարեկամներու Խումբը (Artsakh Forum of Argentina), որ կու գայ աւելնալու տարբեր երկիրներու մէջ գործող Արցախի զօրակից բարեկամներու ցանցին վրայ:

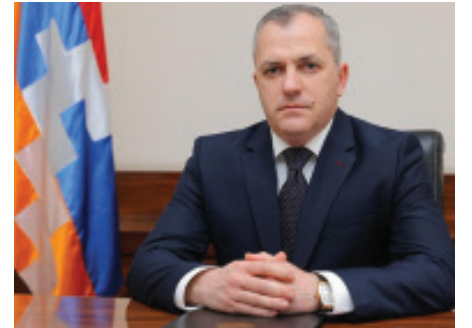
Իլւան ՀՅԴ Ամերիկաներու եւ Աւստրալիոյ մարմինների Ռայոնական ժողովի
17 սեպտեմբեր, 2023 թ.

Սամուէլ Շահրամանեան Ընտրուեցաւ Արցախի Նախագահ

9 սեպտեմբերին՝ ժամը 11:00էն ընթացք առաւ Արցախի Հանրապետութեան Ազգային ժողովի արտահերթ նիստը՝ Արցախի նախագահ ընտրելու օրակարգով:

Գաղտնի քուէարկութեան մասնակցեցան 23 պատգամաւորներ, որոնցմէ 22ը թեր քուէարկեց, իսկ մէկը՝ դէմ:

Քուէարկութեան իբրեւ արդիւնք Արցախի Ազգային ժողովը որոշեց Սամուէլ Սերգէյի Շահրամանեանը ընտրել Արցախի նախագահ:



Ատրպէյճանը լայնածաւալ յարձակում գործեց Արցախի վրայ օգտագործելով հրետանային եւ անօդայնու թռչող սարքեր

Սեպտեմբերի 19ին, ժամը 13:00ին, Արցախի սահմանի ամբողջ տարածքով, ատրպէյճանական բանակը խախտած է հրադադարը հրթիռահրետանային հարուածներով: Ատրպէյճանական բանակը փորձած է յառաջանալ Արցախի խորքը: Արցախի Պաշտպանութեան բանակի միաւորները ցուցաբերած են յամառ դիմադրութիւն: Սեպտեմբերի 19ի դրութեամբ, յարձակման հետեւանքով հայկական կողմն ունի առնուազն երկու զոհ, որոնցմէ մէկը՝ երեխայ:

Մոնթրէալի քաղաքապետութիւնը միաձայնութեամբ ընդունեց Արցախի շրջափակումը դատապարտող բանաձեւ



Սեպտեմբեր 19-ին կայացած յատուկ քաղաքապետական նիստի ընթացքին, Մոնթրէալի քաղաքապետական խորհուրդը միաձայնութեամբ ընդունեց բանաձեւ Արցախի մարդասիրական ճգնաժամին մասին եւ դատապարտեց շրջափակումը: Բանաձեւը ներկայացուց քաղաքապետական խորհուրդի անդամ Վանա Նազարեանը: Կարդալ էջ 3:

HONDA GABRIEL

THE ALL-NEW 2023 HONDA CR-V TOURING HYBRID

KEVORK ASADOURIAN
TRO BACHEKJIAN

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, (Québec) H1G 6C4
☎ : 514 327-7777



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Սեփականատեր
Յարութ Միփան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնեք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմուն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Գանատա-Արցախի խորհրդարանական բարեկամության խմբակցությունը Արցախի հարցով նամակ յղեց արտգործ նախարար Մելանի Ժոլիին

Գանատա-Արցախի խորհրդարանական բարեկամության խմբակցության համանախագահներ Նորհրդարանի անդամ Ռեյչլը Թամբլը եւ ծերակուտական Լէօ Հոուսթոն սեպտեմբեր 6 թուակիր նամակով մը Գանատայի արտգործ նախարար Մելանի Ժոլիին կը տեղեկացնեն Հարավային Կովկասի մէջ Արցախի շուրջ ծաւալած ճգնաժամին մասին, նշելով, որ Ատրպէյճանի կառավարութիւնը մարդասիրական եւ տնտեսական ճնշում կը գործադրէ Լեռնային Ղարաբաղի 120,000 հայ բնակչութեան նկատմամբ: Այս մասին կը տեղեկացնէ Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի Օթթաուայի գրասենեակը:

Նամակին մէջ կ'ընդգծուի, որ Genocide Watch կազմակերպութիւնը Լեռնային Ղարաբաղի իրավիճակը դասակարգած է որպէս «Հալածանք»-ի փուլ, միաժամանակ 2023 թուականի յունիսի 14-էն ի վեր, Կարմիր խաչի միջազգային կոմիտէին մուտքը արգելուած Արցախ, սննդամթերք եւ բժշկական օժանդակութիւն տեղափոխելու համար: Ռուսական խաղաղապահ զորախումբը, որուն վստահուած է Լաչինի միջանցքի պաշտպանութիւնը, ցաւ ի սիրտ, չէ կարողացած վերահսկել միջանցքը՝ խախտելով եռակողմ հրադադարի համաձայնագրով նախատեսուած իր պարտաւորութիւնները:

Լաչինի միջանցքի Ատրպէյճանի կողմէ ապօրինի չըջափակումը՝ բնիկ հայերու նկատմամբ գործադրուած մարդու իրաւունքներու խախտումներու շարքին մաս կը կազմէ եւ այդ խախտումներու շարքը կը ներառէ նաեւ վարձկաններու օգտագործումը ռազմական գործողութիւններու ընթացքին, ինքնիշխան հայկական տարածքներու վրայ յարձակումն ու բռնազրուումը եւ քաղաքացիական բնակչութեան դէմ ուժի կիրառումը:

Գանատայի համար որոշիչ պահ է: Հրամայական է, որ Գանատան պատժամիջոցներ սահմանէ Ատրպէյճանի բռնապետական կառավարութեան պաշտօնեաներուն դէմ, որոնք խախտած են խաղաղութիւնն ու անվտանգութիւնը՝ միաժամանակ կատարելով մարդկային իրաւանց կոպիտ եւ համակարգուած խախտումներ:

ՄԱԿ-ի «Պաշտպանելու պատասխանատուութիւնը» (R2P) պարտաւորութեան



Համաձայն՝ Գանատան պատասխանատու է Արցախի բնակչութիւնը պաշտպանելու այնպիսի վայրագութիւններէ, ինչպիսիք են հալածանքները եւ էթնիկ զտումները: Ատրպէյճանի այս ընթացքը կասեցնելու համար անհրաժեշտ են բոլոր համապատասխան միջամտութիւնները՝ դիւանագիտական եւ տնտեսական պատժամիջոցներէն մինչեւ միջազգային քրէական հետապնդումները՝ եւ որպէս վերջին միջոց՝ ռազմական գործողութիւնները:

Գանատա-Արցախի խորհրդարանական բարեկամության խմբակցության համանախագահները նամակի աւարտին Գանատայի իշխանութիւններէն կը խնդրեն արագօրէն թափ տալ Լեռնային Ղարաբաղի հայերու նկատմամբ շարունակուող հալածանքները դադարեցնելու համակարգուած շխտատանքներուն, վերստին շեղտելով, որ այդ մէկը կը պահանջէ պատժամիջոցներ սահմանել ատրպէյճանական իշխանութեան նկատմամբ՝ եւ ստիպել Պաքուի կառավարութեան դադարեցնել Լաչինի միջանցքի անօրինական չըջափակումը:

Մոնթրէալի քաղաքապետութիւնը միաձայնութեամբ ընդունեց Արցախի շրջափակումը դատապարտող բանաձեւ

Սեպտեմբեր 19-ին կայացած յատուկ քաղաքապետական նիստի ընթացքին, Մոնթրէալի քաղաքապետական խորհուրդը միաձայնութեամբ ընդունեց բանաձեւ Արցախի մարդասիրական ճգնաժամին մասին եւ դատապարտեց չըջափակումը: Բանաձեւը ներկայացուց քաղաքապետական խորհուրդի անդամ Վանա Նազարեանը:

Բանաձեւը կ'ըսէ. «Նկատի ունենալով, որ Մոնթրէալը 1915 թուականի Հայոց ցեղասպանութեան զոհերու զոհերը ընդունած քաղաք է:

Նկատի ունենալով, որ աւելի քան 68,000 գանատացիներ հայկական ցեղային եւ մշակութային ծագում ունին, որոնցմէ 30,700-ը կ'ապրի Քեպէկի մէջ, եւ 2021-ի մարդահամարը ցոյց կու տայ, որ մօտաւորապէս 29,100 անհատ, որոնք նշեալ ծագումը ունին, կ'ապրին Մոնթրէալի տարածքին:

Նկատի ունենալով, որ հայ համայնքի անդամները ներգրծում ունին մեր քաղաքին ձեւաւորման՝ քաղաքական, տնտեսական, մշակութային եւ ընկերային կեանքի մէջ իրենց ներգրավուածութեամբ:

Նկատի ունենալով, որ Արցախի բնակչութիւնը 120,000-140,000 կը հաշուէ եւ անոնց 99%-ը հայ են, որոնցմէ մօտաւորապէս 30,000 երեխայ եւ բնակչութեան կէսը տեղահանուած են 2020 թուականի գինեալ մարտերուն պատճառով:

Նկատի ունենալով, որ 2022 թուականի Դեկտեմբեր 12-ին Ատրպէյճանը անցակէտ մը հաստատեց Լաչինի միջանցքին վրայ, որ ցամաքային միակ ճանապարհն է Արցախը յարակից չըջանալու կապող, եւ այդպիսով արգելք հանդիսացաւ մարդոց եւ ապրանքներու ազատ տեղաշարժման, Արցախի ժողովուրդը զրկելով կենսական նիւթերէ եւ ծառայութիւններէ, ինչպիսիք են սնունդը, բժշկական շտապ օգնութեան պիտոյքները:

Նկատի ունենալով, որ 2023 թուականի Փետրուար 8-ին Քեպէկի խորհրդարանը միաձայնութեամբ ընդունած է այս չըջափակումն ու մարդկային ճգնաժամը դատապարտող բանաձեւը:

Նկատի ունենալով, որ 2023 թուականի Ապրիլ 25-ին Արտաքին Գործոց նախարար յարգարժան Մելանի Ժոլիին յայտարարեց, որ Ատրպէյճանի կողմէ Լաչինի միջանցքի չըջափակումը «ակնյայտօրէն կը վտանգէ խաղաղութեան գործընթացն ու կայունութիւնը ողջ տարածաշրջանին» եւ կոչ ուղղեց Ատրպէյճանի իշխանութիւններուն վերաբանալու միջանցքը:

Նկատի ունենալով, որ Միջազգային քրէական դատարանը հրամանագիր մը հրապարակեց 22 Փետրուար 2023-ին, որուն մէջ կը նշուի առժամեայ միջոցառման մը կիրառման մասին՝ միջազգային համաձայնութեան հիմամբ՝ ցեղային խտրականութեան բոլոր ձեւերու վերացման առնչութեամբ (Հայաստան ընդդէմ Ատրպէյճան), որ կը պարտադրէ Ատրպէյճանի հանրապետութեան՝ «Կարելի բոլոր միջոցներով ապահովել մարդոց, երեւելիութեան միջոցներու եւ ապրանքներու անարգել տեղաշարժումը Լաչինի միջանցքի երկու ուղղութիւններով»:

Նկատի ունենալով, որ 16 Օգոստոսին ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդը Հայաստանի Արտաքին Գործոց նախարարի դիմումով, քննելէ ետք Լաչինի միջանցքի փակման անմարդկային հետեւանքները, մտավարժութիւն յայտնեց, թէ իրավիճակը կրնայ վերածուի Արցախի բնակչութեան «ցեղային բնաջնջման»:

Նկատի ունենալով, որ Փարիզի քաղաքապետ Անն Իտալիօն, 19 Օգոստոսին, ֆրանսական պատուիրակութեամբ եւ մարդասիրական օգնութիւն տեղափոխող տասը բեռնատարներէ բաղկացած շարասիւնով, այցելեց Արցախի սահմանամերձ Կոռնիժոր գիւղը եւ ախանափս եղաւ շարասիւնի արգելափակման՝ «Մարդկային իրաւունքներու լիակատար խախտում»-ին, Ֆրանսայի Հանրապետութեան նախագահին կոչ ուղղեց ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդին կողմէ նախաձեռնելու բանաձեւ մը՝ «անյապաղ եւ անվերապահ բանալ Լաչինի միջանցքը՝ մարդկային օգնութիւն առաքելու եւ ապրանքներու ազատ տեղաշարժման թոյլ տալու», Ֆրանսայի տեղական մարմիններու կողմէ ստորագրուած պահանջարկով մը 31 Օգոստոսին:

Նկատի ունենալով, որ 1997 թուականին Մոնթրէալը ընդունեց բանաձեւ մը, որով քաղաքացիներուն կը թելադրէ իւրաքանչիւր տարուան Ապրիլ 24-ին ոգեկոչել Հայոց ցեղասպանութիւնը:

Նկատի ունենալով, որ 2001 թուականին Մոնթրէալն ու Երևանը յայտարարուեցան քոյր քաղաքներ, ըստ համագործակցութեան համաձայնագրի:

Նկատի ունենալով, որ 2010 թուականին երկու քաղաքներուն միջեւ ստորագրուեցաւ մշակութային եւ տնտեսական մերձեցման համաձայնագիր:

Նկատի ունենալով, որ միջազգային գործակցութեան պարագային, քաղաքը իրաւասու է միջոցներ ձեռնարկելու՝ մարդկային իրաւունքներու եւ համբարախութեան հարցերու առնչութեամբ:

Կը ներկայացնենք բանաձեւ

Առաջարկուած՝ Գոթ տէ լիէզ շրջանի քաղաքապետարանի անդամ Վանա Նազարեանի կողմէ:

Երկրորդուած հետեւեալ անձնաւորութիւններուն կողմէ. Էֆֆի Ճիանուի (Պորտօ Քարթիերովիլ շրջանի քաղաքապետարանի անդամ) Ալան Տէ Սուզայի (Սեն Լորան շրջանի քաղաքապետ) Արէֆ Սալէմի (Նորման Մըգ Լարէն շրջանի քաղաքապետարանի անդամ) Մերի Տերոսի (Բարդ էքսթենշըն շրջանի քաղաքապետարանի անդամ)

Քաղաքապետարանի ուշադրութեան կը յանձնենք՝

Թէ Արցախը Հայաստանի կապող ճանապարհը ապօրինի կերպով փակուած է 2022 թուականի Դեկտեմբեր 12-էն ի վեր Ատրպէյճանի կողմէ, խախտելով 2020 թուականի Նոյեմբեր 9-ին եռակողմ հրադադարի մասին հռչակագիրը, այդպիսով այդ չըջանալու մէջ բնակող հայերուն ապրանքներու եւ ծառայութիւններու մատակարարումը դադարեցնելով, ինչպէս նաեւ խոչընդոտելով մարդոց ազատ տեղաշարժը:

Թէ այս չըջափակումը տարածաշրջանի բնակչութեան կը պարտադրէ մարդկային ճգնաժամ մը՝ զիրենք սովի ենթարկելով եւ խոչընդոտելով առողջապահական հիմնական խնամքի հասանելիութիւնը:

Պատմական եւ բարեկամական կապերու գոյութիւնը, որոնք կը միաւորեն Մոնթրէալն ու Հայաստանը եւ հայերը, եւ որ քաղաքը Մոնթրէալի հայ համայնքի մտահոգութիւնները կը բաժնեկիցի՝ իրենց սիրելիներուն ու հայրենակիցներուն նկատմամբ, եւ կը վերահաստատէ իր համբարախութիւնը Հայաստանի եւ անոր քաղաքացիներուն հետ:

Թէ քաղաքապետարանը խստօրէն կը դատապարտէ քաղաքացիներուն դէմ յարձակողապաշտութիւնը:

Թէ քաղաքապետարանը կոչ պէտք է ուղղէ Քեպէկի եւ Գանատայի կառավարութեանց՝ շարունակելու դատապարտել քաղաքացիական բնակչութեան դէմ կիրարկուող թշնամական արարքները:

2եր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝ (514) 284-7676

ՀԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԳԻՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ... ԼԱՒԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

*Նոր Յացել՝ PERMIS DE QUÉBEC

Voyages Haig Travel 4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2 Tel: +1 514-284-7676 Email info@haigtravel.ca

23 tons of Armenian-made flour delivered to Artsakh

YEREVAN — In line with an agreement reached with the Stepanakert office of the International Committee of the Red Cross and the command of the Russian peacekeeping mission in Artsakh, about 23 tons of Armenian-made flour was transported to Stepanakert through the Berdzor (Lachin) corridor, through the Goris-Stepanakert highway, Artsakh's InfoCentre reports.

At the same time, medical and

hygiene supplies of of Russian and Swiss production were transported through Akna-Stepanakert road. The supplies will be allocated to relevant departments after examination and used as needed.

According to InfoCenter, in a few days, cargo transportation from the Russian city of Rostov in the same directions is planned. The ICRC vehicles will deliver the aid.

(Armradio)

Putin asserts Artsakh crisis is result of Pashinyan recognizing it as part of Azerbaijan

MOSCOW—The humanitarian crisis in Artsakh (Nagorno-Karabagh) is a result of Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan's decision to recognize the region as part of Azerbaijan, Russian President Vladimir Putin insisted on September 12.

Echoing statements by the Russian Foreign Ministry, Putin said Yerevan is therefore wrong to criticize Moscow for not unblocking the Lachin corridor effectively shut down by Baku in December.

"The president of Azerbaijan is now telling me, 'Well, you know that Armenia has admitted that Karabagh is ours, that the issue of Karabagh's status is closed' ... What should we say? There is nothing we can say," he told an annual economic forum in the Russian city of Vladivostok.

"If Armenia recognized that Nagorno-Karabagh is part of Azerbaijan... then what are we talking about? This is the key component of the whole problem. The status of Karabagh was decided by Armenia itself," added Putin.

The Russian Foreign Ministry spokeswoman, Maria Zakharova, made the same point on August 30 in response to the Armenian criticism. She cited Pashinyan's and Aliyev's joint statements on mutual recognition of each other's territorial integrity that were issued after their talks organized by the European Union in October 2022 and May 2023. The Armenian Foreign Ministry hit back at

Zakharova in an extensive written response.

Tensions between the two longtime allies deepened further in the following days, with Pashinyan declaring that Armenia's reliance on Russia for defense and security has proved a "strategic mistake." Moscow condemned Pashinyan's remarks. The Russian Foreign Ministry listed them among "a series of unfriendly steps" taken by Yerevan, in a note of protest handed to the Armenian ambassador on September 8.

Those steps include a joint U.S.-Armenian military exercise that began on Monday, a visit to Ukraine by Pashinyan's wife, and Armenia's plans to accept the jurisdiction of an international court that issued an arrest warrant for Putin in February. Pashinyan insisted in televised remarks aired late on Monday that they are not directed at Moscow.

Putin also said that there are "humanitarian issues" in Karabagh require urgent solutions. He expressed hope in that regard that Baku is not planning any "ethnic cleansing" in the Armenian-populated territory where Russia deployed about 2,000 peacekeeping troops following the 2020 Armenian-Azerbaijani war. The Armenian government maintains that the Azerbaijani blockade is aimed at forcing the Karabagh Armenians to flee their homeland.

(RFE/RL)

Artsakh President appoints new State Minister

STEPANAKERT—On September 18, President of Nagorno-Karabagh (Artsakh) Samvel Shahramanyan signed a decree on appointing Artur Harutyunyan as State Minister, Shahramanyan's Office announced.

Harutyunyan served as head of the faction of Free Motherland - UCA bloc in the Nagorno-Karabagh parliament.

By another presidential decree, an amendment was made to the decree "On coordination of the activities of ministers by

the State Minister of the Artsakh Republic", according to which the State Minister will coordinate the activities of the following ministers: Minister of Healthcare; minister of Justice; minister of Agriculture; minister of education, science, culture and sports; minister of social development and migration; minister of territorial administration and infrastructures; minister of urban planning; minister of finance and economy.

(ArmenPress)

Oppositionist says Yerevan elections paved the way for end of 'political monopoly' in Armenia

YEREVAN—The September 17 municipal elections in Yerevan have cleared the way for the end of "political monopoly" and democratic development in Armenia, opposition activist Avetik Chalabyan claims.

Voters headed to the polls to elect a municipal council and decide on Yerevan's mayor for the next five years.

Only some 28.5 percent of Yerevan's eligible voters cast ballots in the elections.

According to preliminary results, the ruling Civil Contract party garnered 32.57% of the vote, falling short of an absolute majority in the municipal council which is empowered to appoint the next mayor.

In a social media post on Monday, Chalabyan, who coordinates the Hayakve ballot initiative, claimed the low voter turnout was a "strong message to all political forces that people have higher expectations."

"Despite the large-scale abuse of administrative resources, the ruling party gained 2.5 times fewer votes in the Yerevan elections than in the 2021 parliamentary elections, which says much about its approval rating," the activist wrote.

"The widespread pessimistic view that it is impossible to achieve a change of government in Armenia through elections has finally

faded away; it's quite possible and paves the way for the elimination of political monopoly and truly democratic development in the country," Chalabyan said.

He claims "much remains to be done" to restore the public trust in Armenia's political institutions.

Five political forces have won seats in the Yerevan City Council following the elections, according to preliminary data from the Central Electoral Commission (CEC).

The ruling Civil Contract party won 32.57% of the vote, falling well short of an absolute majority in the municipal council.

The National Progress party led by former Yerevan Mayor Hayk Marutyan came in second with 18.89%, followed by the Mother Armenia bloc which won 15.43%.

The Public Voice Party garnered 9.68% of the vote, while the Republic (Hanrapetutyun) Party got 11.32% to make it to the City Council.

Civil Contract may still be able to install the Armenian capital's next mayor if it forms a coalition.

The other political parties did not meet the 4% threshold needed to enter the municipal council.

The CEC said that only 28.46% of Yerevan's eligible voters cast ballots.

Public workers 'forced to attend' ruling party rallies

YEREVAN—Armenia's ruling Civil Contract is facing more allegations of electoral foul play after scores of schoolteachers and other public sector employees were spotted attending its mayoral candidate Tigran Avinian's campaign rallies in Yerevan.

A civic activist, Artur Chakhoyan, publicized a video of himself posing as an Avinian campaign worker and talking to many participants of one such rally held in the city's Nor Nork district. They told him that they are part of entire staffs of schools, kindergartens and local government bodies that went to the gathering during their work hours. Other participants turned out to be employees of a private aqua park located in Nor Nork.

Chakhoyan suggested that the party headed by Prime Minister Nikol Pashinyan is forcing public workers to join Avinian's rallies in hopes of boosting his chances in the municipal elections scheduled for September 17. The Independent Observer, a coalition of local election monitors, forwarded his video to prosecutors, demanding a criminal investigation.

The Office of the Prosecutor-General said later on Friday that

it is looking into the 20-minute footage posted on Facebook. But as of Monday evening, it remained unclear whether law-enforcement authorities will open a formal inquiry. Forcing or paying people to attend a rally is a criminal offence in Armenia.

The Independent Observer's Vardine Grigorian said the authorities must clarify whether the public workers were indeed forced to attend the Nor Nork event.

"It's very likely that they were taken to the rally in an organized manner," Grigorian told RFE/RL's Armenian Service.

Other major election contenders portrayed the scandalous video as further proof that Civil Contract is abusing its administrative resources during the mayoral race. They said Pashinyan's political team is resorting to the kind of illegal practices which it had decried prior to coming to power in the 2018 "velvet revolution."

"Unfortunately, our concerns are being borne out one by one," said Hayk Marutyan, a former Yerevan mayor ousted by Pashinyan's party in December 2021. "The Civil Contract party is no longer inferior to the former

election-falsifying authorities in terms of fraud and abuse of administrative resources."

Avinian did not comment on the scandal sparked by his Nor Nork rally. The ruling party's mayoral candidate denied any foul play, alleged by his political rivals and civil society, when he spoke to RFE/RL's Armenian Service on Thursday. "They are looking for small crumbs in a big field," he said.

Also on September 11, Daniel Ioannisian of the Union of Informed Citizens (UIC) expressed serious concern over a "very high concentration" of public workers at Avinian's campaign rallies.

"We can see a disproportionate percentage of school, kindergarten and medical personnel there," said Ioannisian. "In two cases, we have reason to assert that they were forcibly brought [to the rallies]."

The UIC earlier accused Civil Contract of abusing its government levers in the months leading up to the Yerevan election campaign. Pashinyan's party denied the accusations before filing a defamation suit against the Western-funded non-governmental organization late last month.

(RFE/RL)

Biden Administration dodges Senate demands for U.S. action to break Azerbaijan's genocidal blockade of Artsakh

WASHINGTON, D.C. — Under intense grilling on Sept. 16 by the U.S. Senate Foreign Relations Committee, a mid-level Biden-Harris administration aide repeatedly dodged direct questions about the State Department's failure to break Azerbaijan's genocidal blockade of Artsakh — even refusing, on national security grounds, to answer Chairman Robert Menendez's straightforward query about Azerbaijani President Ilham Aliyev's motives for starving 120,000 indigenous Christian Armenians, reported the Armenian National Committee of America (ANCA).

The hearing, titled "Assessing the Crisis in Nagorno-Karabagh," was chaired by Sen. Menendez and featured testimony by Acting Assistant Secretary for Europe and Eurasia Yuri Kim. The chair led members of the committee in direct, often confrontational questioning of the State Department refusal to hold Azerbaijan accountable or to provide urgently needed humanitarian aid to Artsakh.

"The signature moment — the defining exchange — of today's Senate Foreign Relations Committee Artsakh hearing was Acting Assistant Secretary Yuri Kim hiding behind a transparently slippery appeal

to state secrets to avoid answering a straightforward question about Aliyev's obvious motives for blockading Artsakh," stated ANCA Executive Director Aram Hamparian. "The Armenian American community joins Chairman Menendez in demanding answers about the State Department's refusal to forcefully confront Azerbaijan's genocidal ethnic cleansing of Artsakh."

Chairman Menendez was emphatic about the urgency of the situation in Artsakh, stating, "As we sit here today with the lives of so many people hanging in the

Continued on page E2

A Mari Usque Ad Mare

FEDERAL AND PROVINCIAL GOVERNMENTS INVESTING IN SUSTAINABLE PEI AGRICULTURE

The Federal and PEI Provincial Government have just announced a historical investment for sustainable agriculture. In a press announcement made by Lawrence MacAulay, federal Minister of Agriculture and Agri-Food, and Bloyce Thompson, Minister of Agriculture for Prince Edward Island, a \$46-million investment was declared for Prince Edward Island's local agriculture industry, that will be invested under the new Sustainable Canadian Agricultural Partnership. This investment will help strengthen the agriculture, agri-food and agri-based product sectors. Additionally it will support the competitiveness, funding of new innovation and work to build resiliency in the agriculture industry.

"The Sustainable Canadian Agricultural Partnership is an historic agreement contributing to the continued growth and sustainability of the agriculture sector on Prince Edward Island. Island producers and processors are vital to our economy and communities across the province. This investment with the Government of Prince Edward Island will help Island producers and processors seize opportunities to innovate, expand and strengthen the resiliency and sustainability of their industry and Island communities," said minister MacAulay.

Minister Thompson said: "The local agriculture industry is our Island's pride and joy, as well as our economic backbone. It fosters community well-being and growth, and contributes billions of dollars towards the local economy. We are proud of the investments made here today to further support producers in their commitment to driving key areas like climate resiliency, economic innovation and community growth, while also ensuring that top quality food products grown on PEI continue to be enjoyed around the world."

CANADA INVESTS \$1.8-MILLION TO HELP ADDRESS SUBSTANCE USE AND HARM REDUCTION IN HAMILTON

Canadians are losing family members, friends and loved ones to toxic drugs and the overdose crisis. The Government of Canada sees what's happening and is responding to this crisis. In a recent press announcement made by Ya'ara Saks, Minister of Mental Health and Addictions and Associate Minister of Health, a new investment of \$1.8-million in federal funding was announced for three projects in Hamilton, through Health Canada's Substance Use and Addictions Program.

This new funding will help provide the resources for organizations to increase access to services that will help improve the health of people who are at risk of experiencing substance-related harms. Additionally the City of Hamilton will expand its outreach services for individuals who use drugs, and experience homelessness. St. Joseph's Healthcare will also develop a program to help patients with substance use disorders. The Government of Canada will also work with all levels of government, partners and Indigenous communities to provide a wide range of services to help improve the health outcomes of Canadians.

Minister Saks said: "The toxic drug and overdose crisis continues to take a tragic toll on the families, loved ones and communities across Canada, including in Hamilton. We are committed to supporting organizations who are on the front lines, in-community, that are helping to keep people who use drugs safe. Today's investment will help these organizations scale-up that life-saving work for people who are at risk of experiencing substance-related harms and overdose."

GOVERNMENT OF CANADA INVESTS IN BRAMPTON-BASED MANUFACTURER

Everyday the Government of Canada is working on ways to strengthen the Canadian economy and one way is through investing in local manufacturers. To help these manufacturers create new jobs and scale up in their respective communities, an announcement was made on behalf of Filomena Tassi, Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario, where Kamal Khera, Minister of Diversity, Inclusion and Persons with Disabilities and MP for Brampton West, declared a \$4.7-million in funding for A. Berger Precision Ltd., to help them increase domestic production and create jobs in machine operating and engineering in their community of Brampton, Ontario.

Minister Tassi said: "The Government of Canada is making smart investments to ensure Canadian manufacturers have what they need to reach their potential by producing made-in-Canada solutions and create new possibilities for growth. Today's investment in A. Berger Precision Ltd. will create jobs, drive economic growth in Brampton, and support the resiliency of Canadian manufacturing."

"Today's investment in A. Berger Precision Ltd. will help the Brampton community further develop its network of incredible talent and leading-edge innovation in the evolving manufacturing sector. The strength of this region is built on its innovators and today's investment will provide them with the tools to succeed for the future, as well as create 15 new jobs across Brampton," said minister Khera.

ISHKHAN GHAZARIAN

BIDEN...

continued from page E1

balance, time is of the essence. The former prosecutor at the International Criminal Court, Luis Moreno Ocampo, recently wrote, 'Starvation is the invisible genocide weapon. Without immediate dramatic change, this group of Armenians will be destroyed in a few weeks.' That is how long we have. I would ask our witness to speak to what the [State] Department is doing, what the Biden administration is doing, and what the international community must do to avert this atrocity from being carried out before our own eyes."

Acting Assistant Secretary Kim held to standard State Department refrains regarding the deteriorating situation in Artsakh. "I want to be clear that we view the status quo as completely unacceptable," stated Acting Assistant Secretary Kim, who went on to urge the immediate opening of the Berdzor (Lachin) Corridor while also supporting Azerbaijan's calls for the opening of additional routes that could undermine Artsakh's security.

She praised Secretary Blinken's Azerbaijan-Armenia mediation efforts, held under duress during Azerbaijan's genocidal blockade. "Secretary Blinken has hosted three rounds of peace negotiations with the foreign ministers of Armenia and Azerbaijan since last November, and his leadership has yielded results. The sides have made progress on a peace agreement that could stabilize the region."

She concluded her prepared remarks, noting: "The United States will not countenance any effort or action, short-term or long-term, to ethnically cleanse or commit other atrocities against the Armenian people of Nagorno-Karabagh."

However, when asked by Senator Menendez "why the United States is not or cannot do more to get humanitarian assistance [to Artsakh]," the Acting Assistant Secretary of State pointed to the passage of a single Russian Red Cross truck through the secondary Aghdam road to Artsakh, noting "that traffic is now flowing," though she agreed with Senate leaders, "it is not enough."

When asked by Senator Menendez, "Why do you think, despite its signed commitments and a ruling by the International Court of Justice to open the Lachin Corridor, that Aliyev is not opening

the corridor?," Acting Assistant Secretary Kim refused to answer publicly, inferring the matter is classified.

An "amazed" and clearly disappointed Senator Menendez offered his own answer. "He [President Aliyev] doesn't want to open the corridor because he is in the process of trying to subjugate these people by starvation, or by the threat of starvation, and at the end of the day subject them to his will. That doesn't have to be classified."

Senators reissue calls for enforcing Section 907 restrictions on U.S. assistance to Azerbaijan; express concerns about U.S.-Azerbaijan relationship

Chairman Menendez was joined by fellow Senators Benjamin Cardin and Chris Van Hollen in pressing the State Department to enforce Section 907 restrictions on U.S. military assistance to Azerbaijan.

"I have repeatedly expressed my deep opposition to waiving Section 907 of the Freedom Support Act, allowing the United States to send assistance to his regime. This clearly alters the balance of military power between Azerbaijan and Armenia in Aliyev's favor. I think Azerbaijan's actions over the past three years have vindicated my skepticism," stated Chairman Menendez.

"When you routinely give the waiver under Section 907, saying that Azerbaijan has demonstrated steps to cease all blockades and other offensive uses of force against Armenia when that's just not the case," stated Sen. Cardin, "we lose credibility

when that happens, when we aren't prepared to take decisive steps based upon our values."

Senator Van Hollen stressed that the waiver of Section 907 should not only be based on national security considerations, but as the law states, the impact of the waiver on the Azerbaijan-Armenia peace process. "Based on your statements from April, the State Department's statements from April, it's pretty clear that at least as of then, in your own words, in the State Department's own words, it was undermining confidence in the peace process. And I don't see anything that's changed from that day to this."

Acting Assistant Secretary Kim defended previous waivers of Section 907, noting that assistance has been used for counterterrorism and other purposes. She confirmed that President Biden's 2022 waiver had expired in June. "We have not submitted a new waiver request yet because we are reviewing the situation very carefully," stated Acting Assistant Secretary Kim.

Senator Chris Murphy was skeptical of the State Department's effectiveness in addressing the Artsakh crisis. "This is obviously a crisis, an active difficult, question regarding the pressure points on Azerbaijan, but at this point I think you have to put all possible tools on the table because gentle diplomacy does not seem to be working," stated Senator Murphy. He also commented on Azerbaijan's growing ties with Russia in the energy sector and asked, "So what are the implications for the U.S. and for Europe as Azerbaijan and Russia draw closer; what is the nature of that relationship, and did we make the wrong bet?"

Ascenseur  Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian



Երջանկությունը տարիքէն կախեալ չէ

Բարեկարգուած կեցութիւն՝ որակեալ ծառայութեամբ եւ մատչելի գիներով

Մեր նպատակն է բոլոր բնակիչներուն տրամադրել անհատականացուած սպասարկութիւն եւ լաւագոյն յարմարաւէտութիւն

Ինքնավար եւ մասնակի ինքնավար տարեցներու բնակարաններ

Բնակարան Կուէնը անդամ է Քեպէգի Տարեցներու Բնակութեան Սենտիքային (RQRA)

3 ½ եւ 4 ½ բնակարաններ

Օրական 3 ժամ կը մատուցուի



Մեր նորություններուն մասին տեղեկանալու համար այցելեցէք մեր կայքէջը

www.manoirgouin.com
514-335-1881

yonge & eglinton
2528/30 Yonge st






Scan for Photos, Tour & Info



3 Storey Commercial Building 2528/30 Yonge St! with 4 apartments on 2nd & 3rd floors + High end Commercial unit on Main floor with basement
Excellent opportunity to have your very own Yonge St address! Prime Investment, AAA Location, Asking \$3,395,000



Gary (Կիրո) Chahinian
President, Broker of Record
416-258-8892



Gabriel Chahinian
Broker
647-580-5818



Christine Sarkissian
Broker
416-258-8867

ANI BAKERY LTD

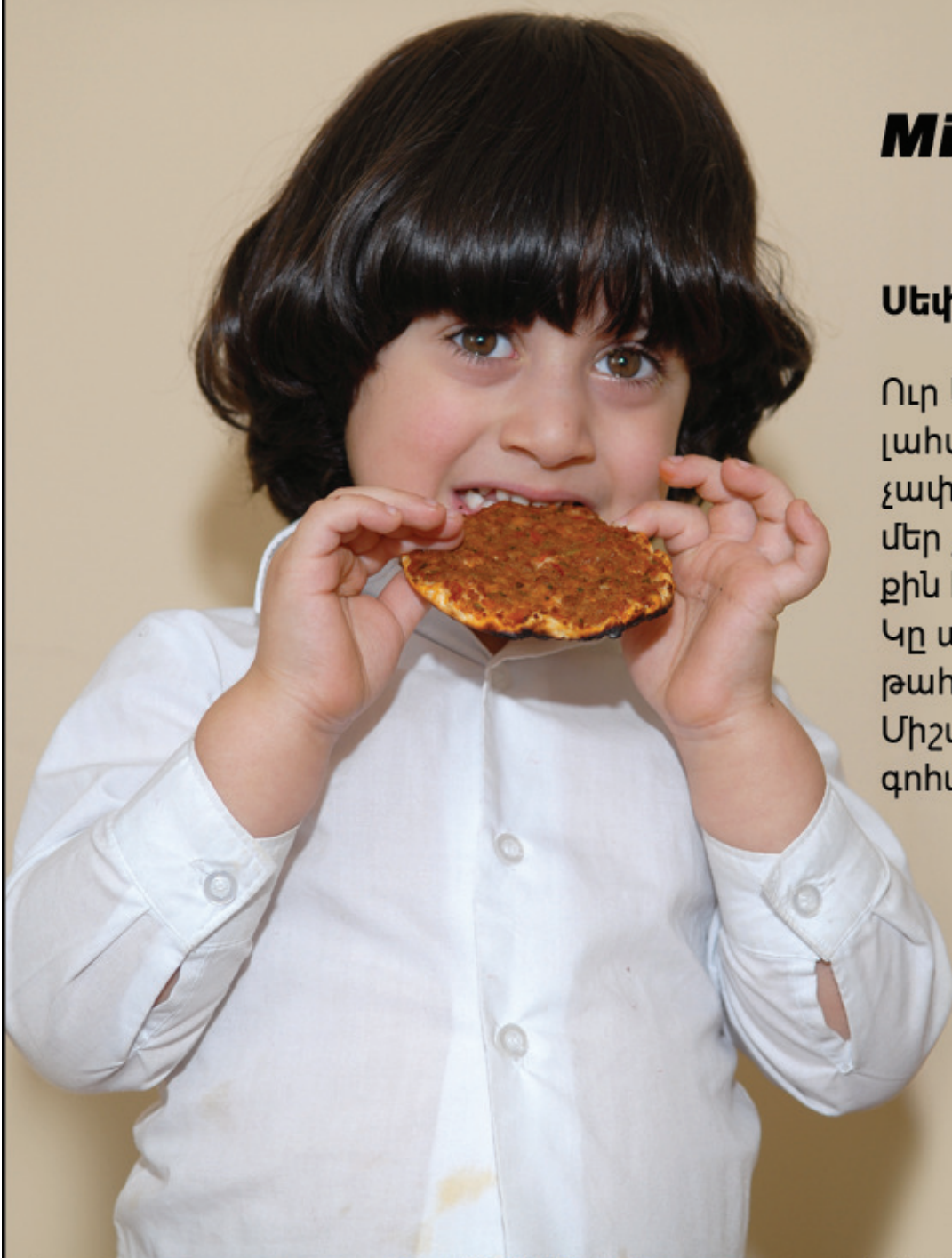
ԱՆԻ ՓՈՒԱՊԱՆ

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Սեփականատեր՝ Արսեն Տապալադեան

Ուր կը գտնէք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջքին համաձայն՝ միսը իրենցմէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց, պանիրով հաց եւ մենէիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

**Փորձեցէք եւ
գոհ պիտի մնաք**



ADDRESS: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3
Phone: (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչեւ կէսօրէ ետք՝ ժամը 2:00
(Երկուշաբթի փակ)



hearing aid source

hearing instrument specialists

HEAR CHARGE CONNECT

HEAR speech better in any environment with new Augmented Focus technology
CHARGE your hearing aids - Never change a tiny hearing aid battery again!
CONNECT your hearing aids to your Android or iPhone smartphone.



 hearing aid source
hearing instrument specialists



**TRY HEARING AIDS
RISK-FREE**
Call 416 754-4327

2 LOCATIONS

702 Coxwell Avenue
#704, Toronto, ON M4C 3B9
Tel: 416 463-4327(HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Road,
#29 Toronto, ON, M1R 4B9
Tel: 416 754-4327(HEAR)

hello@hearingaidsource.ca



- Free Hearing Tests
- No obligation Hearing Aid Trial
- Hearing Protection

www.hearingaidsource.ca

THE ALL-ELECTRIC LEXUS RZ EVENT

ENDS OCTOBER 2



UP TO
\$7,000 \$

IN EV GOVERNMENT REBATES
ON SELECT MODELS



LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Maximum incentive of \$7,000 is only available on leases of 48 months or more. For full and accurate vehicle pricing information, see Lexus Gabriel St-Laurent for complete details.

CLIMATISATION TECHNO AC

Air Conditioning/Heating/Ventilation
Service, Repair, Sales, Installation
Residential, Commercial
General Construction (Doors, Windows, Insulation...)
RBQ: 5784-1082-01

514-838-3230
climatisationtechnoac@gmail.com

Vahram Noubarian / Sako Hasarkuzian



Group Sutton - Performer Inc.
705, boul. St-Jean, suite 360
Pointe-Claire, QC H9H 0M9



ALBERT ARKILANIAN
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker



aarkilianian@sutton.com
Cell: 514.962.8822
Bur: 514.426.9595
Fax: 514.426.9596
www.albertarkilianian.com



Tro Bachekjian

Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant

tbachekjian@gabriel.ca

Tél : 514 327-7777
Poste : 4139
Télééc. : 514 262-8019



7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
www.hondagabriel.com



École De Conduite



Tel: 514-336-1110

Moniteur-Instructeur Instruction Automatique ou manuelle
AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM
1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II



Gagik Vardanyan
Personal Lines Damage Insurance Agent



Allstate Insurance Company
of Canada
2675 Rue d'Annemasse
Boisbriand, Québec J7H 0A5
Phone: 438-405-4492
Email: gvardanyan@allstate.ca



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

SONA LAKHOYAN OLIVIER
DÉPUTÉE DE / MNA FOR
CHOMEDEY

sona.lakhoyanolivier.CHOM@assnat.qc.ca

450-686-0166

Serge Keuroghlian

Courtier immobilier
514-892-5649
skeuroghlian@sutton.com



groupe sutton - excellence inc.
Agence immobilière
1555, boul. de l'Avenir bureau 100
Laval (Québec) H7S 0N5
B 450-662-3036
www.sergekeuroghlian.com



KRIKOR MAROUNIAN RLU

Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6

Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666

krikormar@gmail.com



NETTOYEUR
MARIE-CLAIRE

CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE
À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTRÉAL ET LAVAL)

2535 de Salaberry, Montréal

Tél: 514.334.7830



«Հորիզոն»ի facebook-ի հարթակը Գանատայի մեջ ժամանակաւոր առցանց արգելափակուած ըլլալով, Գանատայի մեր Facebook-ի հետետորդները կրնան իրազեկուիլ «Հորիզոն»ի հրապարակումներուն՝ «Հայրենի Հորիզոն» նոր հարթակով. Hayreni Horizon

Արտերկրի մեր հետետորդները կրնան հետեիլ մեր սկզբնական հարթակին:

Les groupes d'opposition ont suffisamment de voix pour nommer le maire

EREVAN—Trois groupes d'opposition disparates ont remporté la majorité des sièges au sein du conseil municipal d'Erevan élu le 17 septembre, ce qui leur permet de désigner le nouveau maire de la capitale arménienne.

Mais les chances d'un accord de partage du pouvoir entre eux étaient très incertaines, car leurs dirigeants ont exprimé des demandes divergentes qui s'adressent l'un à l'autre.

Selon les résultats préliminaires des élections, le Parti du progrès national, représenté par l'ancien maire d'Erevan Hayk Marutian, le bloc Mayr Hayastan (Mère Arménie), dirigé par l'ancien législateur de l'opposition Andranik Tevanian, et le parti Public Voice, du blogueur américain Vartan Ghukasian, contrôleront ensemble 33 sièges au sein du conseil de 65 membres habilité à nommer le maire.

Le parti au pouvoir, le Contrat civil, obtiendra 24 sièges, après avoir recueilli 32,5% des voix. Contrairement aux attentes, le parti dirigé par le Premier ministre Nikol Pashinian n'a pas réussi à tirer parti du refus de deux autres forces d'opposition, plus importantes et représentées au parlement arménien, de participer à la course à la mairie. Les 8 sièges restants reviendront à son allié probable, le parti Hanrapetutyun (République).

Le parti de M. Marutian est arrivé en deuxième position avec près de 19% des voix, suivi par Mayr Hayastan, qui a obtenu 15,4% des suffrages. Pour sa part, Public Voice a obtenu 9,7%, selon la Commission électorale centrale (CEC).

M. Marutian, qui était auparavant allié à M. Pashinian, a exhorté les deux autres candidats de l'opposition à soutenir inconditionnellement sa candidature à la mairie «sans former de coalitions ni signer d'accords».

«Pourquoi? parce que nous avons des différences idéologiques et politiques», a déclaré l'ancien comédien de télévision lors d'une diffusion en direct sur Facebook.

M. Tevanian semble prêt en principe à aider M. Marutian à redevenir maire sans recevoir de poste au sein du gouvernement local en échange.

«Notre condition est que le candidat [à la mairie] partage notre point de vue sur un changement complet de régime», a déclaré M. Tevanian lors d'une conférence de presse. Réitérant son principal message préélectoral, il a insisté sur le fait que le contrôle de l'administration municipale d'Erevan par l'opposition devrait être utilisé pour évincer M. Pashinian.

M. Ghukasian a également

appelé à l'éviction de M. Pashinian tout en posant ses propres conditions pour installer M. Marutian ou M. Tevanian au poste de maire. S'adressant aux deux hommes sur Facebook, il a déclaré: «Je suis favorable à ce que l'un ou l'autre [devienne maire], mais à une condition: tous les organes de supervision [de la mairie] doivent être confiés à Public Voice».

Ancien policier surnommé Dog, Ghukasian a émigré aux États-Unis il y a une dizaine d'années. Depuis, il a attiré un large public avec ses commentaires percutants et ses opinions sur l'évolution de la situation politique en Arménie. Il est notamment connu pour les grossièretés qu'il utilise dans ses vidéos publiées sur YouTube.

Au début de l'année, les autorités arméniennes chargées de l'application de la loi ont émis un mandat d'arrêt international à l'encontre de M. Ghukasian et ont arrêté ses associés en Arménie sur la base d'accusations de chantage et d'extorsion qu'ils ont fermement démenties. Parmi les détenus figure Artak Galstian, qui était en tête de la liste des candidats de Public Voice lors du scrutin d'Erevan, marqué par un faible taux de participation.

Le nouveau conseil municipal doit tenir sa séance inaugurale le 10 octobre. Selon la loi arménienne, le conseil sera dissous et de nouvelles élections seront organisées s'il ne parvient pas à élire un maire dans les deux semaines à venir.

En soirée du 18 septembre, M. Pashinian et Tigran Avinian, le candidat du Contrat civil à la mairie, n'avaient pas encore commenté personnellement le résultat des élections, ce qui renforce l'idée largement répandue qu'il s'agit d'un sérieux revers qui pourrait avoir des répercussions sur l'avenir politique du premier ministre.

Dans une déclaration écrite, le parti au pouvoir a fait bonne figure face à ses résultats moins bons que prévu, soulignant le fait qu'il a tout de même fait mieux que tous les autres candidats. Il s'est également engagé à faire la lumière sur ses projets post-électorales «dans les prochains jours».

(RFE/RL)

L'aide du CICR arrive enfin au Karabagh par les 2 directions

STEPANAKERT—Après trois mois d'un blocus total, qui avait contraint sa population à un rationnement drastique, l'Azerbaïdjan a finalement permis d'approvisionner au comptegouttes le Haut-Karabagh, où des camions du Comité international de la Croix rouge (CICR) chargés d'une aide précieuse sont arrivés le 18 septembre, par la route d'Agdham depuis l'Azerbaïdjan à l'est, par la route de Latchine depuis l'Arménie à l'ouest.

Le déblocage de cet axe vital, soumis à un blocus depuis le 12 décembre, avait été la condition posée par la partie arménienne pour accepter la proposition de Bakou d'approvisionner le territoire arménien depuis Agdham. La proposition de Bakou d'approvisionner par cette dernière qui avait vocation à se substituer à celle de Latchine avait été rejetée et dénoncée comme un marché de dupes par les autorités arméniennes du Karabagh, qui y voyaient une manœuvre des autorités azéries visant à apaiser la communauté internationale dont les arméniens avaient demandé le concours en invoquant les menées génocidaires de l'Azerbaïdjan tout en poursuivant le processus visant à enclaver le Karabagh dans le territoire azéri en le coupant définitivement de l'Arménie et à restaurer le plein contrôle de Bakou sur le territoire arménien.

De son côté, Bakou, sous l'effet des pressions internationales, semblait plus porté à un compromis, tout en continuant à exiger l'ouverture de la route reliant le Karabagh à l'Azerbaïdjan via Agdham, comme condition d'une reprise des livraisons humanitaires au territoire arménien. Si les autorités du Karabagh, sous la conduite d'un nouveau président, Haroutounian, désigné le 2 septembre sur fond de condamnations de Bakou et Ankara, persistent dans leur dénonciation de cette route comme levier politique au service de Bakou, elles ont néanmoins accepté le 17 septembre, en invoquant le «désastre» humanitaire toujours plus grave affectant les arméniens du Karabagh, que cette route soit utilisée simultanément, conformément à une solution de compromis qui aurait été conjointement proposée par le CICR et les commandants du contingent russe de soldats de la paix stationnés au Karabagh.

Dans un communiqué, le gouvernement du Karabagh avait fait valoir qu'il lui était devenu de plus en plus difficile d'approvisionner les habitants de Stepanakert, même pour le pain, rationné à raison de 200 grammes par personne. Les pénuries de pain, de denrées alimentaires et autres produits de première

nécessité se sont aggravées depuis la mi-juin, quand Bakou a interdit tout trafic humanitaire entre l'Arménie et le Karabagh. Les autorités du Karabagh ont annoncé le 18 septembre que l'un des camions du CICR avait pu emprunter le corridor de Latchine pour livrer 23 tonnes de farine d'Arménie au Karabagh. Elles ont ajouté qu'un autre camion, qui était entré dans le Karabagh depuis Agdham, une localité à l'est du territoire reprise par les azéris à la faveur de la guerre du Karabagh de l'automne 2020, transportait «des produits médicaux et d'hygiène» produits en Russie et Suisse. Les autorités vérifient l'origine et la qualité de ces produits, selon un autre communiqué publié un peu plus tard le même jour.

Les autorités ne cachent pas leur fébrilité face à quelque aide du gouvernement azerbaïdjanais. Au début du mois, le gouvernement azéri avait tenté en vain de faire parvenir 40 tonnes de farine au Karabagh, des manifestants arméniens du Karabagh ayant bloqué en signe de protestation la route conduisant à Agdham. Dans le même temps, le CICR a salué un «consensus humanitaire entre les décideurs» qui a permis l'acheminement de ces cargaisons. «J'espère que ce consensus permettra à nos livraisons strictement humanitaires de reprendre pas seulement aujourd'hui, mais dans les semaines à venir de telle sorte que nous puissions délivrer régulièrement de l'aide à ceux qui en ont besoin», a indiqué Ariane Bauer, directrice régionale du CICR pour l'Europe et l'Asie centrale.

De son côté, le ministère russe des affaires étrangères a fait état d'un accord sur le «déblocage parallèle des routes de Latchine et d'Agdham» le 12 septembre. Un tel accord est également soutenu par les États-Unis et l'Union européenne. «L'aide humanitaire est finalement en passe de parvenir aux arméniens du Karabagh... Cela doit maintenant être régularisé», a déclaré de son côté le président du conseil européen, Charles Michel, sur le réseau social X anciennement Twitter.

On ne sait pas encore si la partie azérie permettra au gouvernement et autres donateurs d'envoyer une aide dont les arméniens du Karabagh ont un besoin pressant. Un convoi de 19 camions arméniens transportant 360 tonnes de vivres non périssables destinés aux habitants du Karabagh est toujours bloqué depuis juillet en Arménie aux portes du corridor de Latchine, attendant le feu vert des responsables azéris stationnés dans le point de contrôle qui en commande l'accès depuis la fin avril.

(Armenews)

Paris et Washington se félicitent

NEW YORK—La France et les États-Unis se sont félicités le 18 septembre de l'arrivée d'aide humanitaire au Nagorny Karabagh, Paris réclamant néanmoins «un accès sans condition et sans entrave» quand Washington y voit «un pas en avant important».

Cette région est au cœur d'un long conflit entre l'Armé-

nie et l'Azerbaïdjan.

Erevan accuse Bakou, qui dément, d'avoir causé une crise humanitaire au Nagorny Karabagh en bloquant fin 2022 le corridor de Latchine, seule route entre l'Arménie et cette enclave montagneuse, où sont déployés des soldats russes de maintien de la paix.

Bakou soutient que le Na-

gorny Karabagh pouvait déjà recevoir l'aide nécessaire via l'Azerbaïdjan et que les autorités séparatistes avaient rejeté sa proposition de rouvrir simultanément le corridor de Latchine et la route d'Agdham.

Mais sous la pression internationale et alors qu'un

Suite à la page F2

La baronne Cox présentera un rapport spécial sur le corridor de Latchine et l'Artsakh

EREVAN—La baronne Caroline Cox, membre de la Chambre des Lords du Royaume-Uni, actuellement en visite en Arménie, s'est rendue à l'entrée du corridor de Latchine soumis à un blocus et a vu que le convoi d'aide humanitaire bloqué n'était pas en mesure de livrer des fournitures essentielles au Haut-Karabagh en raison du blocus azéri.

Lors d'une conférence de presse tenue le 15 septembre, Mme Cox a déclaré qu'elle avait également rendu visite aux troupes arméniennes dans la province de Syunik et observé

les zones où l'armée azerbaïdjanaise a été déployée depuis son invasion du territoire arménien.

Parlant de la situation humanitaire désastreuse au Nagorno-Karabagh résultant du blocus, la baronne Cox a déclaré que la population arménienne autochtone du Nagorno-Karabagh (Artsakh) est confrontée à la menace d'un nettoyage ethnique et religieux.

Le président international de Christian Solidarity International (CSI), John Eibner, a également donné une conférence de presse.

Mme Cox et M. Eibner se sont

déclarés déçus des efforts déployés par la communauté internationale, y compris le Royaume-Uni, pour empêcher une éventuelle évolution dévastatrice de la situation au Haut-Karabagh. Ils ont demandé que des sanctions soient imposées aux dirigeants politiques de l'Azerbaïdjan.

Mme Cox a déclaré qu'elle organiserait une discussion et présenterait un rapport spécial sur la situation dans le corridor de Lachin et au Haut-Karabagh à la Chambre des Lords à son retour au Royaume-Uni.

(Armenews)

«Il n'est pire sourd que celui qui ne veut pas entendre»

GÉRARD MERDJANIAN

C'est un dicton qui peut s'appliquer aussi bien au «dictateur», celui qui est mitoyen de la Caspienne, qu'aux «pays médiateurs» chargés en principe de la résolution du conflit du Haut-Karabagh.

Force est de reconnaître, que hormis le potentat azerbaïdjanais, les dirigeants concernés par le sujet se téléphonent, discutent, palabrent, et même observent, avec comme résultat des rapports et/ou des communiqués alambiqués où il est question de ce qui est bien, de ce qu'il faut faire et ne pas faire. Le dictateur, lui, agit comme il l'entend, et personne n'est là pour l'en empêcher.

On a d'un côté un potentat dont la méthodologie, pour faire valoir soi-disant ses bons droits, date de l'Union soviétique, et qui à l'instar du tsar actuel de Russie, a des rêves expansionnistes d'un pays imaginaire du Sud-Caucase, qui irait de la mer Caspienne à la mer Noire. Le digne rejeton de Heydar Aliev a commencé par utiliser les ressources pétrolières de son pays pour réaliser les objectifs. Il a été en cela aidé par son mentor turc, Recep Tayyip Erdoğan.

Rappelons que depuis le XIX^{ème} siècle, les ottomans, après les défaites en Europe, se sont donnés comme but la continuité ethnique de la méditerranée aux plaines d'Asie centrale; et pourquoi pas jusqu'à la province chinoise autonome du Xinjiang, peuplée par les ouïgours, turcophones. C'est le projet «Turcique», cher aux néo-ottomans.

Première étape, éradiquer toute velléité de liberté des arméniens d'Azerbaïdjan en se livrant à de nombreux pogroms dans les villes où ils étaient en minorité. Mal leur en prit, les azéris ont subi une défaite cuisante et la perte de quelques villes. C'est la première guerre du Karabagh (1993-1994). Depuis, l'objectif de Bakou a été de mener une politique de revanche, en éduquant toute la population azerbaïdjanaise dès le plus jeune âge au racisme et à la haine anti-arménienne.

Seconde étape, «amadouer» les géorgiens et s'assurer de leur neutralité. Avec l'aide de la Turquie, le tandem Erdoğan-Aliev a pris économiquement en tenaille Tbilissi, d'autant plus facilement que le président Mikhaïl Saakachvili, qui a eu de gros déboires avec Moscou, était prêt à recevoir la manne financière que lui proposait le tandem avec la construction des liaisons: oléoduc (BTC), gazoduc (BTE), chemin de fer (BTK).

Troisième étape, détruire les monuments représen-

tatifs arméniens à portée de main (cimetière médiéval de Djougha) et parallèlement se suréquiper militairement avec quelques tentatives d'incursion en territoire arménien, histoire de tester la réactivité de l'ennemi, mais également les réactions du Groupe de Minsk de l'OSCE.

Quatrième étape, avec l'aide de la Turquie, des djihadistes syriens et l'armement israélien attaquer le Haut-Karabagh et occuper 75% de son territoire.

Cinquième étape, et probablement pas la dernière, faire croire à la communauté internationale que l'on veut la paix, signer des accords mais éviter de respecter ses engagements. Mettre de telles exigences que l'ennemi refusera de signer un accord de paix. Le tout accompagné d'un harcèlement permanent des arméniens du Karabagh en leur coupant le gaz et l'électricité. Cerise sur le gâteau, opérer un blocus total de ce territoire en bloquant le seul lien avec l'extérieur des 120.000 arméniens.

Ne soyons pas sectaire. Ilham Aliev a fait un geste humanitaire. Il autorise les karabaghis à quitter l'Artsakh, mais ... sans retour possible. C'est le nettoyage ethnique.

Et de l'autre, les occidentaux, composés de pays «dits» démocratiques, l'Union européenne et les États-Unis. Lesquels ont très bien compris ce qui se joue dans cette région entre l'Arménie et le tandem Turquie-Azerbaïdjan. Ils font semblant de croire qu'avec des conseils judicieux et génériques, l'autocrate azéri va se calmer et

cesser ses agressions. Ils oublient volontairement qu'un dictateur ne comprend que les sanctions voire la force; Russie mise à part. Et les réunions stériles continuent pendant que les karabaghis subissent un génocide par la faim.

Avec ses 2.000 soldats de la paix sur place, qui empêchent que la soldatesque azerbaïdjanaise s'en prenne directement à la population, c'est encore Poutine qui fera, ou ne fera pas, un geste. L'échéance ultime est officiellement novembre 2025 — accord de Moscou du 09/11/2020. Il est intéressant de lire sa dernière déclaration, où les dirigeants arméniens en prennent pour leur grade.

Pour ce qui est des États-Unis, leur intérêt pour la région se limite essentiellement à la Turquie. L'Azerbaïdjan a acquis ces dernières années quelque importance aux yeux de Washington grâce à son bras armé dans la région: Israël. Lequel s'est attiré les bonnes grâces de Bakou en échange d'armement. Quel meilleur observatoire que l'Azerbaïdjan (plus le Nakhitchevan), pour voir et écouter ce qui se passe en Iran.

Si la route Aghdam-Stépanakert est ouverte pour laisser passer les convois soi-disant humanitaires azerbaïdjanaïses, la soldatesque azérie s'engouffrera dans la brèche et il en sera fini de la république d'Artsakh, mais certainement pas de la résistance artsakhote.

PARIS...

suite de la page F1

nouveau conflit entre les deux pays était redouté ces dernières semaines, des véhicules chargés d'aide humanitaire ont pu entrer le 18 septembre dans la région, ont annoncé les séparatistes arméniens et les autorités azerbaïdjanaises.

«Ce doit être un 1er pas vers un accès humanitaire sans condition et sans entrave conformément au droit international et à l'ordonnance de la @CIJ» (Cour internationale de justice), a réagi la cheffe de la diplomatie française Catherine Colonna, dans un message posté sur X (ex-Twitter).

«Nous nous félicitons de l'envoi simultané aujourd'hui de biens humanitaires le long du couloir de Latchine et de la route d'Aghdam vers le Haut-Karabagh, une approche dont le président (d'Azerbaïdjan) Aliev et moi-même avons récemment discuté», a de son côté déclaré le chef de la diplomatie américaine Anthony Blinken.

Il a également souligné que «ces livraisons de biens indispensables constituent un pas en avant important», et encouragé «les parties à engager des pourparlers directs et

à se concentrer sur les moyens d'accroître le flux de biens humanitaires vers la population de la région».

Le secrétaire d'État a enfin assuré que les États-Unis étaient «déterminés à soutenir les efforts entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan (...) pour parvenir à une paix digne et durable».

A l'issue de la dernière guerre, qui s'est soldée pour l'Arménie, à l'automne 2020, par la perte de territoires qu'elle contrôlait depuis les années 1990, les deux belligérants ne sont pas parvenus à un accord de paix, malgré les efforts de médiation de l'Union européenne, des États-Unis et de la Russie.

(AFP)

«ԲԱՍՏՐՄԱՃԵԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ»-Ի ԿՐԹԱԹՈՇԱԿ

PASDERMAJIAN FOUNDATION SCHOLARSHIP FONDATION PASDERMAJIAN BOURSE D'ÉTUDES

«Բաստրմաճեան Հիմնադրամ»-ի 2023-2024 ուսումնական տարեշրջանի համալսարանական կրթաթոշակի դիմումագրերը պիտի ընդունուին մինչեւ 1 Նոյեմբեր 2023

Թեկնածուն պարտի ըլլալ՝

- Համալսարանական ուսանող՝ Պսակաւոր, Մագիստրոս կամ Դոկտորական աստիճանի:
- Յաջող իր ուսումնական արդիւնքներուն մէջ եւ գործունեայ տեղական եւ ի մասնաւորի հայկական կազմակերպութիւններէ եւ միութիւններէ ներս:
- Շրջանաւարտ՝ Մեծն Մոնթրէալի մէջ գործող հայկական երկրորդական վարժարանէ մը: Եթէ վարժարանը այդ ուսումնական տարեշրջանի ընթացքին երկրորդական 5րդ կարգ չունի, ուրեմն տուեալ վարժարանի բարձրագոյն կարգի աշակերտները՝ շրջանաւարտ կը նկատուին:

Բարեհաճեցէ՛ք 2023-2024 տարեշրջանի դիմումագրերը պատուիրել կապուելով հետեւեալ է-նամակի հասցէին՝ pasdermajian.scholarship@gmail.com

Նկատի պիտի առնուին միայն լրիւ ամբողջացած եւ է-նամակով ուղարկուած դիմումագրերը, պահանջուած փաստաթուղթերով :

ՏԵՍԱԴԱՑ Հարագատ եւ բարձրաճակատ

Կ'անտեսենք յաճախ մեր կեանքի դրական երեւոյթները եւ իրաւամբ կը խօսինք ժխտական երեւոյթներուն մասին՝ դատելով, դատափետելով, դատապարտելով. կայսրինը կու տա՛նք կայսրին, սակայն կը թերանանք Աստուծոյն ալ տալ Աստուծոյ:

Այս յօդուածով կ'ուզեմ դրականը նշել, վեր առնել, խրախուսել:

Նստքս կը վերաբերի Հայ մարդու վերաբերումին հանդէպ իր ինքնութեան, լեզուին ու մշակոյթին, իր պատկանելութեան:

Այո՛— գիտենք— դրական ըլլալու համար այդ վերաբերումը կը պահանջէ մեզմէ շատ բան՝ գիտակցութիւն, վճռակամութիւն, գոհաբերութիւն: Եւ այո՛— գիտենք նաեւ, որ շատ են այդ վերաբերումը անխախտորէն ու հաւարտարմորէն ցուցաբերող հայերը, բոլոր սերունդներուն մէջ, ու մենք պարտաւոր ենք սիրել զանոնք, յարգել, մեծարել: Եւ այս՝ որպէսզի իրենց օրինակը ըլլայ վարակիչ, որպէսզի նոյն վերաբերումը չցուցաբերող «մեղաւորներն» ալ դարձի դան, հայանա՛ն:

Նախ, ուրեմն, խօսինք ինքնութեան, մասնաւորաբար սփռուածքաբանակ հայու ինքնութեան մասին:

Անվարան «հայ եմ» կ'ըսեն անոնք՝ այդ իրաւ հայերը, նոյնիսկ երբ քաղաքացիներն են ոչ-հայկական տարբեր-տարբեր երկրներու, առանց ուրանալու այդ երկրորդ պատկանելութիւնն ալ: Անոնք չեն պոչատեր իրենց մականունները՝ այլոց հաճոյանալու համար, իսկ եթէ պարտադրեալ պոչատուած են, հոն ուր կարելի է՝ կը սրբագրեն ալ զանոնք՝ ոչ միայն վերստանձնելով «եան»-ը, այլեւ նոյնիսկ փոխելով, հայացնելով այդ յաճախ օտարահունչ մականունները: Անոնք իրենց զաւակները կ'օժտեն հայկական անուններով՝ այնպիսի անուններով, որոնք չեն կրնար օտարացուիլ՝ չզանազանուելու համար ուրիշներու յատուկ անուններէն:

Անոնք չեն բաւարարուիլ իրենց հայ ըլլալը հպարտորէն ծածանցնելով, կ'ուզեն վստահ ըլլալ, որ

իրենց զաւակներն ալ նոյնը պիտի զգան ու ընեն, ուստի առաջին հերթին կը ձգտին հայկական ընտանիք կազմել, իսկ պարագաներու բերմամբ այդ ընելու անկարելիութեան առջեւ՝ ամեն ջանք թափելով հայկական ինքնութիւնը փոխանցելու իրենց զաւակներուն՝ յարգելով հանդերձ իրենց ոչ-հայ կողակցին ալ ինքնութիւնը: Նախանձախնդիր կ'ըլլան, որ բնակին հայաշատ վայրերու մէջ, հայկական երկրորդական վարժարանի մերձակայութեամբ, եւ առ այդ յանձն կ'առնեն ամեն գոհողութիւն, որպէսզի իրենց զաւակները կարենան վայելել առաւելագոյն չափով ազգային կրթութիւն՝ թօթափելով ամեն օտարամոլութեան զգացում, ձեռքազատելով ալ ամեն ստորակայութեան զգացումէ, իսկ հայկական վարժարան դրկելու անկարելիութեան ալ պարագային՝ աշխատելով, որ տարբեր հնարաւորութիւններով իրենց զաւակները անպայման սորվին հայերէն, տիրապետեն անոր, ապրին հայ մշակոյթով, քաղաքացիական ըլլան իրենց պատմութեան:

Արդէն կը խօսինք լեզուի ու մշակոյթի մասին:

Անոնք հայերէնը կը գործածեն որպէս ամենօրեայ լեզու՝ տունը, իրենց գործատեղիներուն մէջ երբ հնարաւոր է, իրենց ընկերային կեանքին մէջ եւ ամենուրեք՝ քաղ գիտակցելով, որ եթէ ոչ իրենք, ապա ո՞վ պիտի զայն խօսի, կարդայ ու գրէ: Այո, կարդայ ու գրէ: Կարդայ հայ գրականութիւն, հետեւի հայ մամուլին, գրէ հայերէն նոյնիսկ եթէ միայն երկու-երեք բառ ըլլայ այդ իր հարագատներուն հետ արդի սարքերով հաղորդակցելու ատեն: Նոյնը վարժեցնելով իրենց զաւակներուն:

Անոնք մշակոյթը կ'ապրին առօրեայ կշռոյթով, ոչ հանդիսութեան հանդիսութիւն... Հայ երգն ու երաժշտութիւնը մաս կը կազմեն իրենց կեանքին: Նոյնպէս հայկական բարքերը, խոհանոցը եւ մասամբ նորին: Անոնք կը ճանչնան մեր պատմական թէ ներկայ ազգային դէմքերը՝ մեր թագաւորներն ու իշխանները, հերոսներն ու նահատակները, մեր մեծանուն արուեստա-

գէտները, գիտնականները, գրողները, մարզիկները:

Եւ հիմա կու գանք պատկանելութեան հարցին:

Անոնք վերացական պատկանելութեամբ չէ, որ կապուած են իրենց հայութեան: Գործնապէ՛ս մաս կը կազմեն անոր, այդ ըլլա՛յ եկեղեցիներու ճամբով, ըլլա՛յ կուսակցութիւններու ճամբով, ըլլա՛յ միութիւններու ճամբով: Դե՛ր կը վերցնեն անոնց վարչութիւններուն ու յանձնախումբերուն մէջ, կ'անդամակցին պարախումբերուն, երգչախումբերուն, թատերախումբերուն, ներկայ կ'ըլլան անոնց միջոցառումներուն, այլեւ իրենց նիւթական անսակարկ օժանդակութեամբ նեցուկ կը կանգնին անոնց գործունէութեան: Այդ բոլորին նաեւ մասնակից դարձնելով իրենց զաւակները՝ պատանեկան, երիտասարդական, մարզական, սկստակական, ուսանողական շարքերու թէ մշակութային խումբերու ճամբով:

Չմոռնանք մասնաւոր Հայրենիքի հետ անմիջական կապն ու առնչութիւնը, որ անոնք կը զգան ու կ'ապրին, կը տազանապին, կ'օժանդակեն ու կ'այցելեն: Յաճախ՝ Քիչերն ու ամենէն յանդուգները՝ նաեւ հայրենազարծուելով:

Անոնք իշխանութիւններուն հետ չեն շփոթեր հայրենի պետականութիւնը, կը յարգեն ու կը պաշտպանեն անոր խորհրդանշանները՝ Եռագոյնը, «Մեր հայրենիք»-ը, Զինանշանը:

Եւ այս բոլորը՝ հասկնալով, որ կը պատկանին Դատունցող ժողովուրդի մը, հասկնալով, որ այդ Դատը իրենց իսկ դատն է, որուն հետապնդումը կը կատարեն... հայ ըլլալով, հայ մնալով:

Անոնք հայկականութեան ու հայութեան դեպքաները կը հանդիսանան իրենց շրջապատին մէջ, աշխարհի՛ առջեւ:

Այո՛, հայ են անոնք՝ զերծ ամեն ինքնամերժումէ, ամեն ինքնագեղծումէ:

Հարագատ ու բարձրաճակատ ՀԱՅ: ԿՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ

Պատահեցա՞նք... Սկիզբը էջ 4

Համբերութեան կարօտող աշխատանք է, սակայն մեծապէս կարելի է հետեւեալ հիմնաւորումներով.

ա. Մեր շարքերուն յարատեւութեան ապահովման գլխաւոր երաշխիքը պատանեկան միութիւններն են:

բ. Գաղափարապէս պատրաստուած շարքեր ունենալու հիմնակէտը պատանեկան միութիւններն են:

գ. Հայկական վարժարաններու կողքին հայցի ու ազգային կրթութեան օջախները պատանեկան միութիւններն են:

դ. Մարդու եւ հայ մարդու կերտման հնոցներէն

մէկը պատանեկան միութիւններն են:

ե. Նորարարութիւններու հետ քայլ պահելու ամենալայն դաշտը պատանեկան միութիւններն են:

զ. Յաճախակիորէն ինքնաբերաբար մի եւ անձի զարգացման ամենամեծ ուսուցիչը նոյնինքն պատանին է, որովհետեւ պատանին վստահութիւն եւ սէր ներշնչելու պարագային ան կրնայ ամենայն հարազատութեամբ նշել բացթողումները, թերութիւնները եւ յանցանքները, իսկ անոր անվերջանալի հարցաշարերուն անսխալ պատասխաններ ունենալու համար ընդմիջում ինքնագարգացումով զբաղիլը հրամայական է: Ուրեմն ինչքան օգտակար է պատանեկան միութիւններու մէջ աշխատիլը, տակաւին ամենամեծ օգտակարութիւնը այն է, որ պատանիներուն հետ աշխատելով՝

ընդմիջում երիտասարդ կը զգաս դուն քեզ, միթէ կա՞յ աւելի գեղեցիկ զգացում:

Արդ, տակաւին պէ՞տք է հարցնել պատանեկան միութիւններու կարեւորութեան մասին: Ուրեմն, օ՛ն, առաջ, վերցնենք մեր բա՛ն ու բրիչը, բանանք ոռոգման ակօսները ու սկսինք այս բարեբեր արտերու մշակման գործին եւ մենք շատ չենք սպասեր մեր անդամատաններու հունձքին ակնատեքը դառնալու համար:

Մարիա Գաբրիէլեան

Փաստարան, լրագրող, Հայագիտական ուսուցման դասախօս «Դրօշակ» թիւ 8, 2023թ

Ghadir Meat & Restaurant
T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M0
Annie Varbedian
Sales Representative
Direct: (416) 918-3615
Office: (416) 739-7200
Fax: (416) 739-9367
annievarbed@hotmail.com
www.suttongroupadmiral.com

Crown Pastries
حلويات التاج
Fine Middle Eastern Pastries

ARZ fine foods
The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989
Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com
Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-9084
Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292

Haroot Sepan
T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895
haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com
Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA

hearing aid source
Andre Ayvazyan HIS B.A.S
andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)
Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Gary Chahinian President, Broker of Record
416-258-8892
Gabriel Chahinian Sales Representative
647-580-5818
The Diamond Realty

I.D.A.
Part of the **Novartis** family of pharmacies.
Cassandra Pharmacy Inc.
2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2
Tel. : 416.449.2040
Fax: 416.449.2048
Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈՒՊՈՍ
Middle Eastern Pizza
Lahmajoun
ARSEN DABBAGHIAN
25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8
Tel: 416.285.7164

Դաշնակցական անձնուէր հրամանատարը՝ Խանը. Մահուան 120-ամեակ

Ստորել կը հրատարակենք Ազ- դակ շաբաթօրեակի 3 Մայիս 1981 թիւին մէջ Ս. Կիրակի ստորագրու- քեամբ յօդուածը տաշնակցական ֆե- տայի Խանի մասին, մահուան 120-ամ- եակին առթիւ:

«Ես այդ շատոնց գիտէի ա՛յն ատենէն, երբ ան ֆետայի արձանագրու- ուեցաւ: Տղան, գնա՛ դիրքդ եւ կուռէ, սպաննուածի մասին ա՛լ չեն մտածեր, այլ կը մտածեն, թէ ի՞նչպէս կարելի է լուծել անոր վրէժը»:

Կուռի մէջ տաք վայրկեանին, իր եղբոր նահատակութեան լուրն անգամ այսպիսի պաղարիւնութեամբ ընդունող Բարսեղ Թիրեաքեանն է ան, Յեղին աս- պետական արուժիւնը ժառանգած Հայ Ազատագրական Շարժման իրաւ աս- պետներէն մէկը, իսկ, որ մայրենիին եւ անոր խորհուրդներուն ծանօթացաւ Դաշնակցութեան դպրոցին մէջ, քաջա- բար կուռեցաւ անոր դրօշին տակ, գոհ- ուեցաւ կուռի դաշտին վրայ՝ դառնալով պաշտելի հերոս մը թէ՛ իր գինակից ըն- կերներուն եւ թէ՛ ժողովուրդին համար:

Բարսեղ Թիրեաքեան կը ծնի Կե- սարիոյ Տերէ Վանք կամ Տերէվէնք գիւ- ղին մէջ, 1863-ին: Թրքախօս չըջանի մէջ իր ազգային արժանապատուութիւնը բարձր պահող իսկ հայրը, օր մը, վէճի կը բռնուի իրենց դրացի թուրքին հետ: Վէճը կը վերածուի կռիւի, եւ Թիրեաք- եան թուրք մը տեղն ու տեղը դաշտնով սպաննել է քանի մը ուրիշներ վերա- տրելէ ետք, ուշակորոյս կ'ընայ: Թուր-

քերը այնքա՛ն կը հարուածեն, որ պատ- ուարանդիւր հայը կ'աւանդէ հոգին:

Հայրակորոյս Բարսեղի եւ իր փոքր եղբոր՝ Միհրանի պատանութիւնն ու երիտասարդութիւնը կը կազմուին գրկանքներու եւ վրէժխնդրութեան թէ՛ կրակներուն մէջ՝ յաճախ կուռի բռնուե- լով հայերը անարգող կամ հարստահա- ըող թուրքերու հետ:

Ստիպուած՝ երկու եղբայրները կ'որոշեն Պոլիս գաղթել: Միհրանը Պոլիս ղրկելէ ետք, բարսեղ կը սպաննէ իր հօր ոճրագործը եւ կը միանայ եղբոր: Պոլսոյ մէջ, ան կը յարի Հնչակեան կուսակցու- թեան, կը մասնակցի Գուժ Գափուրի եւ Պապը Ալիի ցոյցերուն, ուր աչքի կը զարնէ իր անվախ եւ յանդուգն խառն- ուածքը:

Բայց Պոլիսը չի գոհացներ յա- խուռն խառնուածքի տէր երիտասարդը: Երկրէն հասնող լուրերը զինք կը քաշեն դէպի Կովկաս՝ հայդուկային փոթորկա- յոյց կեանքին: Դէպի Երկիր ճամբայ ել- լելէ առաջ, ըմբոստ երիտասարդը կը ծա- նօթանայ Օննիկ Դերձակեանին (Վուսա- եան) եւ 1896ին կը մտնէ Հ. Յ. Դաշնակ- ցութեան շարքերը:

Ռուսմանիա- Պուլկարիա-Սեւաս- տապոլ- Պաթում-Թիֆլիս ուղեւորու- թիւնը վերջ կը գտնէ Երեւան, ուր 27- ամեայ թրքախօս նուիրեալը մայրենին սորվիլ կ'որոշէ: Կարճ ժամանակ մը անց՝ Բարսեղ կը սկսի հայերէն խօսել: Նախի- ջեւան-Ջուլֆա-Խոյ գծով կը հասնի Սալմաստ եւ կը ներկայանայ Նիկոլ Դու- մանին, որ կը համակրի եւ ինքն իրեն

կ'ըսէ. «Տղամարդ է եւ ազնուականի զաւակ, իմանի նման է»: Այնուհետեւ, ընկերները Բարսեղը իման կ'անուանեն:

Խանասորի արշաւանքի իբրեւ տասնապետ կը մասնակցի եւ կ'արժա- նանայ գինակից ընկերներու ամբողջա- կան յարգանքին ու հիացումին՝ իր ան- վախ եւ արթնամիտ հասունութեամբ: Այլեւս նշանաւոր հայդուկ է եւ ընտրեալ առաջնորդ, որուն խումբը կը մասնակցի ֆետայական բազմաթիւ գործողութիւն- ներու: Բայց իմանի համբաւը յատկապէս կը սկսի տարածուիլ Ալաշկերտի, իսա- տուր գիւղի ընդհարումէն (26 Հոկտ. 1899) ետք, երբ Գոմի մէջ հանգստացող իմանի խումբը (37 հոգի) ո՛չ միայն կը յաջողի ճեղքել օղակը, այլեւ քանի մը տասնեակ հայդուկները, տեղատարափ գնդակներու տակ, կը քաշուին մօտակայ բլուրները եւ առաւելական կատաղու- թեամբ մինչեւ մայրամուտ կը դիմադ- րեն հազարէ աւելի կանոնաւոր զօրքին, իսկ գիւղերու մթութեան մէջ ուրուա- կաններու պէս կ'անհետանան:

Նոյնպիսի հմտութեամբ իման կը վարէ նաեւ Բասենի, Բոցկիի եւ Գոմաձո-



րի ընդհարումները՝ միշտ կուռի բռնուելով թշնամի գերազանց ուժերու հետ: Այսպիսի անհաւասար կռիւի մը մէջ, թշնամիէն քառապատիկ զոհեր խլե- լէ ու մինչեւ վերջին փամփուշտը դի- մադրելէ ետք իման եւ իր գինակից ըն- կերները կը նահատակուին հերոսի մա- հով, 17 Սեպտեմբեր 1903-ին:

Հ Ո Գ Ե Հ Ա Ն Գ Ի Ս Ս

Ողբ. ՅԱԿՈՒՐ ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առթիւ, հոգե- հանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 8 Հոկտեմբեր 2023-ին, Ս. Յա- կոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի: Ազակիր- ներ՝ Մանճիկեան ընտանիք:

RITA BAGHDASSARIAN
 Conseillère en Sécurité Financière
 Revenu Garantie Viager

COMPTÉ D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER, FERR, RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101, Laval Qc. H7V 1E8
 Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
 ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS
 optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview - Fairview Mall
 Pointe Claire
 514 695 2555 - VIZUALIS.CA

JESSICA OHANIAN
 REAL ESTATE BROKER
 COURTIER IMMOBILIER

438.838.2626
 jessica.ohanian@royallepage.ca
 jessicaohanian.royallepage.ca
 6971 ch. Côte-de-Liesse, St-Laurent, QC H4T 1Z3

Assura Bien inc.
 Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենեակ

KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
 T: 514.903.3999

Pâtisserie
MAHROUSÉ
 FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
 Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca

Seta TOPOUZIAN
 Conseillère municipale de Renaud

Stéphane BOYER
 Maire de Lével

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca

RE/MAX
 RE/MAX 3000 inc.
 Agence Immobilière

Elie Berberian
 Courtier immobilier | Real Estate Broker

C 514.519.3543
B 514.333.3000

HAGOP
 REFRIGERATOR REPAIR SERVICE

Call (438) 998-4018

LEVON BENOHANIAN ET HAGOP KACHICHIAN
 PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1
 T 450 688-4111 F 450 681-5525
 Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
 Infirmière (jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com affiliés à Proxim

horizon
 H O R I Z O N
 Hebdomadaire arménien
 Armenian Weekly
 Publié par / Published by
 Les Publications Arméniennes
 (1991)
 3401, Olivar-Asselin
 Montréal, Québec
 Canada H4J 1L5

Abonnement annuel /
 Yearly subscription
 Canada
 2^e classe - 2nd class: \$80
 plus applicable taxes
 1^{re} classe - 1st class: \$95
 États-Unis / USA
 1^{re} classe - 1st class: \$95 US
 Ailleurs / Elsewhere
 1^{re} classe - 1st class: \$125 US

Administration / Publicité
 Sylva Ehramdjian-Bachekjian
 (General Manager)
 Tél.: (514) 332-3757
 E-Mail: sylvav@horizonweekly.ca

Courrier de deuxième classe
 /No. 40065294 / Second class mail
 Dépôt légal: bibliothèques nationales
 du Québec et du Canada - ISSN 0708580X

Թորոնթոյի
 Ներկայացուցիչներ՝
 Գրիգոր Հոթոյեան, (416) 494-1921
 Ժագ Վարպետեան, (416) 722-9225

Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայք Թաշճեան, Իշխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնքաշ

Վարչչ Խմբագիր՝
 Վահագն Գարապաշեան
 Վարչական պատասխանատու՝
 Սիլվա Էրամճեան
 Աւագ խմբագիր՝
 Վրէժ-Արմէն Արքիմեան
 Անգլերէն/Յրաններէն՝ Վիգէն Արքա-
 համեան, Թիմա Սիլվաեան
 Սրբագրիչ՝
 Սոնա Թիթիգեան
 Ծանուցումներու ձեւաւորում՝
 Լորի Խաչերեան

Financé par le
 gouvernement
 du Canada

Funded by the
 Government
 of Canada

Canada



Grocery Store | Bakery | Butchery | Café | Catering



**Halal By Hand
Fresh Meat & Poultry**



NOW OPEN

**Mississauga
720 Bristol Road West,
ON, L5R 4A5
(905) 502 9292**

**Scarborough
1909 Lawrence Ave East
ON, M1R 2Y6
(416) 755-5084**



← Scan Here To Check Out
Our Weekly Flyer At
www.arzfinefoods.com



← Scan Here for Our
Catering Book At
www.arzfinefoods.com

For The Latest News And Deals Follow Us At:

www.arzfinefoods.com @arzfinefoods



BARRY

KAREN

ALEX

GARO

KAZANDJIAN

BUY | SELL | FINANCE

RE/MAX



IMMOBILIER

+

HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE



RE/MAX
3000

SIÈGE SOCIAL: 9280 BOUL. DE L'ACADIE, MONTREAL QC H4N 3C5
PAVILLON: 2500 RUE DES NATIONS #102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9